

GhUi`i bX`J Yf`YhnhY.`I bZU``Ui Z`XYf`6%`VY]
8cfha i bX`gcf[h`ZØf`6Y\]bXYfi b[Yb

5i Z`XYf`6%]b`8cfha i bX`YfY][bYhY`g]Wk`Y]b`I bZU``nk]gWkYb
<c`nk]W_YXY`i bX`5d`YfVYW_ž`X]Y`5i ZZU\fh`]gh`hYa dcfÄf
[YgdYffh"

5a`AcbhU[a`cf[Yb`YfY][bYhY`g]Wk`Y]b`I bZU``Ui Z`XYf`6%]b
8cfha i bX`ž`XYf`ni`Yf\YV`]WkYa`JYf_Y\fgUi Z_ca`a`Yb`ZØ\fhY""8]Y
Dc`]nY]a`Y`XYhYž`XUgg`XYf`J`cfZU``nk]gWkYb`<c`nk]W_YXY`i bX`XYf
5bgWk`i`ggghY``Y`5d`YfVYW_`ghUhhZUbXž`i bX`nk`Uf`Yhk`U`i`a`,"%)
I`f"

6Y]`XYa`I bZU``k`UfYb`nk`Y]`5i`hcg`]bj`c`j`]Yfh""8]Y`Yi`Yfk`Y\`f
VYf]Wk`hYhYž`XUgg`Y]bY`DYfgcb`j`Yf`Ymh`k`i`fXYž`k`cVY]`k`Y]hYfY
8YhU]`g`ØVYf`XYb`Ni`ghUbX`XYf`VYhfc`ZYbYb`DYfgcb`bcWk
Ui`ggHY`Yb""8]Y`[`YbUi`Y`I`fgUWk`Y`XYg`I`bZU``g`k`]fX`XYfnY]h`bcWk
i`bhYfgi`Wk`h"

J`Yf_Y\fgVY\]bXYfi b[Yb`i`bX`I`a``Y]hi b[Yb

≠Zc`[`Y`XYg`I`bZU``g`_Ua`Yg`ni`Y]bYa`ghUf_Yb`F`ØW_ghUi`Ui`Z`XYf
6%ž`XYf`VYfY]hg`V]g`bUWk`<c`nk]W_YXY`fY]Wk`hY""J]Y`Y`DYbX`Yf
k`UfYb`j`cb`XYf`J`Yf_Y\fgVY\]bXYfi b[`VYhfc`ZYbž`k`Ug`ni``Äb[`YfYb
K`UfhYnY]hYb`ZØ\fhY""8]Y`Dc`]nY]`k`UfbhY`X]Y`5i`hc`ZU`fYf`j`cf`XYb
gWk`]Yf][`Yb`J`Yf_Y\fgVYX]b[`i`b[`Yb`i`bX`f]Yhž`U`hYfbUh]j`Y`F`ci`hYb
ni`bi`mYbž`i`a`J`YfnØ[`Yfi`b[`Yb`ni`j`Yfa`Y]XYb"

C`V`k`c`\`Y]bY`J`c``gdYffi b[`XYf`6%`b]Wk`h`b`chk`YbX][`k`Ufž`k`i`fXY`X]Y
5i`ZZU\fh`ni`f`5bgWk`i`ggghY``Y`5d`YfVYW_]b`:`U`f`hf]Wk`hi`b[
8cfha i bX`hYa`dcfÄf`[`YgdYffh"@Ui`h`Dc`]nY]gdYfWkYf`;`i`bbUf
K`cfha`Ubb`]gh`Y]bY`VU`X][`Y`6Yf[`i`b[`XYf`I`bZU``ZU`fnYi`[`Y`[`Yd`Ubh"

8]YgY`A U» bU\ a Yb`gc`Yb`XUni`X]YbYbž`XYb`J Yf_Y\fgZi gg
gWbY`gha Ò[`]W`k]YXYf\Yfni ghY`Yb"

8]Y`G]hi Uh]cb`Ui Z`XYf`6%`k i fXY`j cb`j YfgW]YXYbYb
J Yf_Y\fgY]`bY\ a Yfb`VYUW hYhž`k cVY]`j]Y`Y`Ui Z`gcn]U`Yb`A YX]Yb
ØVYf`X]Y`GhUi dfcV`Ya Uh]_`]bZcfa]YfhYb"8 Ug`[YbYfY`Y
J Yf_Y\fgUi Z`ca a Yb`Ui Z`X]YgYf`k]W]h[Yb`J YfV]bXi b[gghfU» Y`]b
8cfha i bX`]gh`cWž`i bX`i bZ`Y`_`ÒbbYb`gWbY`ni`a Ugg]j Yb
J YfnÒ[Yfi b[Yb`ZØ\fyb"

8]Y`Dc`]nY]`UddY`YfhY`Ub`X]Y`J Yf_Y\fgY]`bY\ a Yfž`j cfg]W]h[`ni
ZU\fyb`i bX`X]Y`5bk Y]gi b[Yb`XYf`9]bgUhn_`ÀZhY`ni`VYZc`[Yb"8]Y
G]WYf\Y]h`U`Yf` : U\ f[`ÀghY` \Uh`cVYfghY`Df]cf]h`hž`i bX`XUg`_cffY`_hY
J Yf\U`hYb`]a`GhfU» Ybj Yf_Y\f`_Ubb`k Y]hYfY`i bZ`Y`j Yf\]bXYfb"

5_hi Y`Y``bZcfa Uh]cbYb`ØVYf`XYb`Ni ghUbX`XYf`GhfU» Y`i bX`X]Y
: cfhgYhni b[`XYf`6Yf[i b[gUfVY]hYb`k YfXYb`j cb`XYf`Dc`]nY]
k Y]hYf[Y[YVYbž`i a`X]Y`J Yf_Y\fgY]`bY\ a Yf`fYW]hY]h[`ni
]bZcfa]YfYb" A Ub`ZcfXYfh`U`Y`5i hcZU\fyf`Ui Z`XYb`6YfY]W`ni
a Y]XYbž`V]g`X]Y`G]hi Uh]cb`[Y`_`Àfh]gh"

8]Y`6%`]ghY]bY`XYf`< Ui dhj Yf_Y\fgUXYfb`]b`8cfha i bX`i bX`gd]Y`h
Y]bY`YbhgW]Y]XYbXY`F c`Y`ZØf`XYb`DYbX`Yfj Yf_Y\f"8]Y
J Yf_Y\fgi bZ`Y`ž`X]Y`\]Yf`j cf`ca a Ybž`_`ÒbbYb`[fUj]YfYbXY
5i gk]f`i b[Yb`Ui Z`XYb`GhUXh] Yf_Y\f`\UVYbž`k Yg\U`V`X]Y`Dc`]nY]
XUfUi Z`\]bk Y]ghž`ghYhg`k UW]gUa`ni`gY]b"

8YhU]`g

6Ygi W]Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`X]Y!bUW]f]W]hYb"bYh